

**Der zweite gemeinsame Workshop**  
im Rahmen des Ziel-ETZ-Projekts

*"Aus der Tradition in die Zukunft. Das sprachlich-literarische Erbe Ostbayerns und  
Südböhmens als Fokus universitärer Zusammenarbeit/  
Od tradice k budoucnosti. Jazykově-literární dědictví Východního Bavorska a jižních Čech  
jako fokus univerzitní spolupráce",*

veranstaltet von der  
Philosophischen Fakultät der Universität Passau  
und

vom Institut für Tschechisch-Deutsche Areale Studien und Germanistik (FF JU)  
der Universität Budweis

**PROGRAMM**

*Seminarraum 401 im Nikolakloster, 23. 5. 2017 von 10.00 bis 12.30 Uhr*

10.00 Uhr

**Eröffnung des Workshops:** *Prof. Dr. Rüdiger Harnisch, Lehrstuhlinhaber Deutsche  
Sprachwissenschaft*

10.10 Uhr

**Ortsnamenforschung Teil I**

*Bc. Andrea Weber: Einführung in Terminologie und Methodik der Ortsnamenforschung.  
Siedlungsnamen im böhmisch-bairischen Kultur- und Sprachkontakt  
Diskussion*

11.00 Uhr

**Ortsnamenforschung Teil II**

*Bc. Sára Špeciánová/Alois Dicklberger, M.A.: Zur Praxis der Mundarterhebung in der  
Ortsnamenforschung – erste Ergebnisse  
Diskussion*

11.15 Uhr

**Ortsnamenforschung Teil III**

*Dr. Wolfgang Janka: Erklärung von zwei tschechischen und zwei deutschen Ortsnamen aus  
dem Untersuchungsgebiet als Beispiel für die konkrete Analyseverfahren  
Diskussion*

11.45 Uhr

**Abschlussdiskussion**